חִנּוּךְ

דַּת הַמְּשִׁיחִית

הַיּוֹתֵר קָצֵר

לִכְנֶסֶת הַרִשֶׁנִי הָאִי

בְּרִיטַנְיָא הַגְּדוֹלָה:

הֶעֱתִיק אוֹתוֹ מִלְּשׁוֹן אַנְגְלִיז אֶל לְשׁוֹן

הַקֹּדֶשׁ בְּנֶאֱמָנוּת גּוֹלְיָם סִימָן הָרוֹפֵא:

בְּלֶנְדוֹן הָעִיר

נִדְפַּס עַל יְדֵי שְׁמוּאֵל רֹאִיקְרפְט

בִּלְשׁוֹנוֹת מְזֻרָחִיוֹת סַדְּרִיס לְמֶלֶךְ:

בִּשְׁנַת אֹם פֹּט:

חִנּוּךְ

דַּת הַמְּשִׁיחִית

הַיּוֹתֵר קָצֵר

לִכְנֶסֶת הַרִשֶׁנִי הָאִי

בְּרִיטַנְיָא הַגְּדוֹלָה:

הֶעֱתִיק אוֹתוֹ מִלְּשׁוֹן אַנְגְלִיז אֶל לְשׁוֹן

הַקֹּדֶשׁ בְּנֶאֱמָנוּת גּוֹלְיָם סִימָן הָרוֹפֵא:

בְּלֶנְדוֹן הָעִיר

נִדְפַּס עַל יְדֵי שְׁמוּאֵל רֹאִיקְרפְט

בִּלְשׁוֹנוֹת מְזֻרָחִיוֹת סַדְּרִיס לְמֶלֶךְ:

בִּשְׁנַת אֹם פֹּט:

CATECHESIS
Religionis Chriſtianæ
BREVIOR,

A

Conventu Venerandorum Magnæ Britanniæ Theologorum compoſita; & in Linguam ſanctam Hebræam fideliter verſa.

OPERA

Guilielmi Seaman, M. D.

LONDINI,

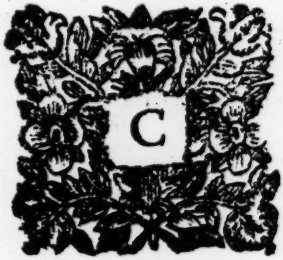
Excudebat *Samuel Roycroft*, Linguarum Orientalium Typographus Regius. 1689.

UNIVERSITY LIBRARY CAMBRIDGE

אֶל עֵין הַקּוֹרֵא:

רְאוֹתִי שֶׁחִנּוּךְ לִכְנֶסֶת דַּרְשָׁנִי
הֲאִי בְּרִיטַנִּיא הַנִּכְבָּדִים
נֶעֱתַק מִלָּשׁוֹן אַנְגְלִיּוֹת אֶל
לָשׁוֹן רוֹמִיּוֹת וְיָוָנִיּוֹת וְלֹא
עוֹד נֶעֱתַק אֶל לָשׁוֹן הַקֹּדֶשׁ
בַּאֲשֶׁר הִתְבּוֹנַנְתִּי שֶׁיִּסְכּוֹן
לִיהוּדִים לְמַעַן יֵדְעוּ יְסוֹדוֹת דָּת הַמְּשִׁיחִיִּים
וְיוֹעִיל לְמְשִׁיחִיִּים אֲשֶׁר חֶמְדָּתָם שֶׁיִּתְנַמּוּ
לְעַמָּם עִבְרִית עַל פִּי סְפָרִים אֲחֵרִים
סִלְבַד כִּתְבֵי הַקֹּדֶשׁ אָז אֲנִי נִסִּיתִי לְהַעְתִּיק
הַחִנּוּךְ הַהוּא מִלָּשׁוֹן אַנְגְלִיּוֹת אֶל לָשׁוֹן
הַקֹּדֶשׁ וְהֶעְתַּקְתִּיו בְּכָל מְאֹדִי כְּמוֹ דַּרְכֵי לָשׁוֹן
עִבְרִית מַנִּיחוֹת לִי כְּמִשְׁמָשׁ וְנִשְׁמַרְתִּי כְּפִי כֹּחִי

LECTORI.



CUM animadvertiſſem quòd Catecheſis à Conventu Venerandorum Magnæ Britanniæ Theologorum compoſita, & è linguâ Anglicanâ in linguam Latinam & Græcam tradu&ta, non hactenus Hebraicè extitiſſet; tum demum exiſtimavi, quòd proſit Judæis ad fundamenta Religionis Chriſtianæ cognoſcenda, conducat itidem Chriſtianis qui cupiant ſe initiare libris Hebræis, præter Sacroſanctam Scripturam, ſi Hebraicè redderetur: tandem aggreſſus fui transferre Catecheſim illam è linguâ Anglicanâ in linguam Hebraicam, & totis viribus meis (prout linguæ Hebraicæ ſtylus permittit) ſecundum literalem ſenſum

פֵּן אֶכְתֹּב סְלִים בִּכְתְבֵי הַקֹּדֶשׁ לֹא נִכְלָלִים
כִּי אִם הַצָּרֵךְ אֲנָסָנִי שֶׁאֵרשׁוֹם בִּכְתָב סְקֻצַת
סְלִים נִגְוָרִים אַךְ עַל אֲשֶׁר שָׁרְשֵׁיהֶם סְתָם
נִגְוָרִים הֵמָּה בִּכְתְבֵי הַקֹּדֶשׁ נִמְצָאִים עַל
כֵּן בְּנַחַת יוּבְנוּ אֲנִכִי מְבַקֵּשׁ מִסְּךָ קוֹרֵא
נָבוֹן אִם בְּסֵפֶר יְהֹ הַקָּטֹן תִּמְצָא טָעוּת
אַל תַּאֲשִׁימֵנִי כִּי לֹא יוּכַל אִישׁ מִבְּנֵי אָדָם
לְהִמָּלֵט מִכָּל טָעוּת אַךְ פְּעָמִים יִשְׁגֶּה עַתָּה
אֲנִי מְחֻלָּה פְּנֵי אֱלֹהִים אֲשֶׁר עֵזְרֵנִי לְהָחֵל
וּלְהַשְׁלִים הַסֵּפֶר הַזֶּה מְעַט הַכַּמּוּת וְרַב הָאֵיכוּת
שֶׁאַשְׁלֵם לוֹ לְבַדּוֹ הַשָּׁבַח וּתְהִלָּה שְׁמוֹ יִתְבָּרַךְ
וְיִתְעַלֶּה לְעוֹלָם וָעֶד:

Jenſum tranſtuli: Similiter evitavi, quoad poſſem, ne inſererem vocabula duntaxat in libris Rabbinicis uſitata; nihilominus perpauciſſima in Bibliis Sacris non contenta neceſſitate coactus conſcripſi: Sed quia radices, à quibus derivantur, purè ſunt Biblicæ, ideo intellectu facillima. A te peto, prudens Lector, ſi in hoc Libello Errores reperias, ne me culpes, tecum reputans, quòd Humanum eſt errare. Nunc ſupplico Deo Optimo Maximo, qui adjuvit me in hoc Libro incipiendo & perficiendo (exiguo quantitate & magno qualitate) ut ſibi ſoli reddam laudem & gratiarum actionem. Benedicatur, laudetur & exaltetur Nomen ejus in Secula ſeculorum.

חִנּוּךְ דָּת הַמְּשִׁיחִי וְגוֹ׳

הַמְלַמֵּד הַתַּלְמִיד

הם: ה הַתּוֹרָה הָעֶלְיוֹנָה בָּאָנָשִׁים:

הת: הַתּוֹרָה הָעֶלְיוֹנָה בָּאָנָשִׁים הִיא לְכַבֵּד אֶת אֱלֹהִים וּלְהִתְעַנֵּג עָלָיו לְעוֹלָם וָעֶד:

הם: מָה הַהֶכְרֵחַ אֱלֹהִים נָתַן לְהַיְשִׁירֵנוּ אֵיךְ נְכַבֵּד אוֹתוֹ וְנִתְעַנֵּג עָלָיו:

הת: דְּבַר אֱלֹהִים אֲשֶׁר נִכְלָל בְּכִתְבֵי בְּרִית יְשָׁנָה וַחֲדָשָׁה הוּא הַהֶכְרֵחַ הַיְחִידִי לְהַיְשִׁירֵנוּ אֵיךְ נְכַבֵּד אוֹתוֹ וְנִתְעַנֵּג עָלָיו:

הם: אֵיךְ אֱלֹהִים מַשְׁלִים אֵת גְּזֵרוֹתָיו:

הת: אֱלֹהִים מַשְׁלִים אֵת גְּזֵרוֹתָיו
בְּמַעֲשֵׂי בְרִיאָה וְהַשְׁגָּחָה:

הם: מָה הוּא מַעֲשֵׂה בְרִיאָה:

הת: מַעֲשֵׂה בְרִיאָה הוּא בַּעֲשׂוֹתוֹ כָּל
דְּבָרִים מֵאַיִן בְּדִבַּר גְּבוּרָתוֹ בְּמֶשֶׁךְ
שִׁשָּׁה יָמִים וְכֹל טוֹב מְאֹד: מֵאֲלִיל

הם: אֵיךְ אֱלֹהִים בָּרָא אֶת אָדָם:

הת: אֱלֹהִים בָּרָא אֶת אָדָם זָכָר
וּנְקֵבָה כְּפִי צַלְמוֹ בְּדִמְעַת צֶדֶק
וְקֹדֶשׁ וְהַמְשִׁילוֹ בְּמַעֲשָׂיו:

הם: מָה אֵלֶּה הֵם מַעֲשֵׂי הַשְׁגָּחַת
אֱלֹהִים:

הת: מַעֲשֵׂי הַשְׁגָּחַת אֱלֹהִים הֵם מִשְׁמְרוֹ
וְשִׁלְטוֹנוֹ יוֹתֵר קָדוֹשׁ חָכָם וְחָזָק עַל
כֹּל בְּרִיוֹתָיו וְכֹל מַעֲשֵׂיהֶן:

הם: מָה הוּא מַעֲשֵׂה הַשְׁגָּחָה שֶׁבְּרִאשׁוֹנָה
אֱלֹהִים עָשָׂה לוֹ לְאָדָם בַּמַּצָּב
אֲשֶׁר בּוֹ נִבְרָא:

הת: בַּאֲשֶׁר אֱלֹהִים בָּרָא אֶת אָדָם
כָּרַת עִמּוֹ בְּרִית חַיִּים דּוֹרֵשׁ מִמֶּנּוּ
מִשְׁמֶרֶת שְׁלֵמָה אוֹסְרֵהוּ מֵאֲכוֹל
מֵעֵץ דַּעַת טוֹב וְרַע פֶּן מוֹת יָמוּת:

הם: מָה כְּתָבֵי הַקֹּדֶשׁ בָּרִאשׁוֹנָה מְלַמְּדֵינוּ:

הת: כְּתָבֵי הַקֹּדֶשׁ בָּרִאשׁוֹנָה מְלַמְּדֵינוּ מָה רָאוּי לְהַאֲמִין עַל אֱלֹהִים וּמָה אֱלֹהִים דּוֹרֵשׁ מִמֶּנּוּ:

הם: מִי אֱלֹהִים:

הת: אֱלֹהִים הוּא רוּחַ בְּלִי חֻכְלִית קָדְמוֹן נִצְחִי וּבְלִי חֻמּוּרָה בִּמְצִיאוּתוֹ חָכְמָתוֹ גְּבוּרָתוֹ קָדְשׁוֹ צִדְקוֹ טוּבוֹ וֶאֱמֶתוֹ:

הם: הֵיֵשׁ אֱלֹהִים חוּץ מֵאֶחָד:

הת: יֵשׁ אֱלֹהִים אֶחָד לְבַדּוֹ חַי וֶאֱמֶתִי:

הם: כַּמָּה פָּנִים הֵם בֶּאֱלֹהוּת:

הת: שְׁלֹשָׁה פָּנִים הֵם בֶּאֱלֹהוּת הָאָב בֵּן וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ שְׁלֹשָׁה אֵלֶּה הֵם אֱלֹהַּ אֶחָד הַהוּא בְּעַצְמוֹ שָׁוֶה בִּנְבוּרָה וְכָבוֹד: בְּעַצְמוּתוֹ

הם: מָה הֵן גְּוֵרוֹת אֱלֹהִים:

הת: גְּוֵרוֹת אֱלֹהִים הֵן חֻפְּצוֹ מְקֻרָּם בְּפִי עֶצֶת רְצוֹנוֹ אֲשֶׁר בּוֹ הִקְדִּים לַעֲרוֹךְ לְכְבוֹדוֹ כֹּל אֲשֶׁר עָתִיד לִהְיוֹת: כַּוָּנָתוֹ

הת: הַמַּפָּלָה הֵבִיאָה אוֹתוֹ אֶת אָדָם
בְּמַצָּב חַטָּאת וְצָרַת:

הם: מָה הִיא לְוָוּת מַצָּב הַהוּא אֲשֶׁר סיאוד או
בּוֹ נָפַל אָדָם: פְּחִיתוּת

הת: לְוָוּת מַצָּב הַהוּא בּוֹ נָפַל
אָדָם הִיא בְּאַשְׁמַת חֵטְא
הָאָדָם הָרִאשׁוֹן חִסָּר הַצֶּדֶק הָרִאשׁוֹן
וְשִׁחַת כָּל טִבְעוֹ אֲשֶׁר מְכֻנָּה
יֵצֶר חָרַע עִם כָּל עֲבֵירוֹת הַיּוֹצְאוֹת
מִמֶּנּוּ:

הם: מָה צָרַת מַצָּב הַהוּא אֲשֶׁר נָפַל
בּוֹ אָדָם:

הת: כָּל מִין אָדָם בְּמַפָּלְתָּם אִבְּדוּ
חֶבְרָתָם עִם אֱלֹהִים וְהֵם חַתַּת
עֶבְרָתוֹ וּמְאֵרָתוֹ וְעַל כֵּן הֻבְיְכָל
צָרוֹת בְּחַיִּים הָאֵלֶּה וָמָוֶת עַצְמוֹ
וְעֹנֶשׁ גֵּיהִנֹּם לְעוֹלָם וָעֶד:

הם: הֲגַם אֱלֹהִים עָזַב כָּל מִין אָדָם
שֶׁיֹּאבְדוּ בְּמַצַּב חַטָּאת וְצָרַת:

הת: אֱלֹהִים בְּבָחְרוֹ רַק מְטוּב רְצוֹנוֹ
מִקְרֶב אֲנָשִׁים מֵהֶם לְחַיֵּי עוֹלָם
כָּרַת בְּרִית חֵן לְהַצִּילָם מִמַּצַּב

הם: הַהוֹרִינוּ הָרִאשׁוֹנִים עָמְדוּ בַּמַּצָּב אֲשֶׁר בּוֹ נִבְרְאוּ:

מְתֻרְגָּם

הת: הוֹרִינוּ הָרִאשׁוֹנִים מְנֻחִים לְחַפֵּשׂ רְצוֹנָם נָפְלוּ מִמַּצָּב הַבְּרִאָם בַּחֲטֹאתָם עַל אֱלֹהִים:

הם: מָה הוּא חֵטְא:

הת: חֵטְא הוּא הֵפֶךְ מִן הַתּוֹרָה אוֹ עֲבִירַת תּוֹרַת אֱלֹהִים:

הם: מָה חֵטְא הַהוּא אֲשֶׁר הוֹרִינוּ הָרִאשׁוֹנִים נָפְלוּ בּוֹ מִמַּצָּב הַבְּרִאָם:

הת: חֵטְא הַהוּא אֲשֶׁר בּוֹ הוֹרִינוּ הָרִאשׁוֹנִים נָפְלוּ מֵהַמַּצָּב שֶׁנִּבְרְאוּ בּוֹ הוּא בְּאָכְלָם פְּרִי הָאָסוּר:

הם: הֲכֹל מִן אָדָם נָפְלוּ בַּעֲבִירַת הָאָדָם הָרִאשׁוֹן:

הת: אֱלֹהִים כָּרַת בְּרִית אֶת אָדָם לֹא רַק אִתּוֹ כִּי אִם אֶת צֶאֱצָאָיו עַל כֵּן כֹּל מִן אָדָם הַיּוֹרֵד מִמֶּנּוּ בְּתוֹלֶדֶת מֻרְגֶּלֶת חֵטְא בּוֹ וְנִפַּל עִמּוֹ בַּעֲבִירָתוֹ הָרִאשׁוֹנָה:

הם: בְּמַצָּב מָה הַמַּפָּלָה הֵבִיאָה אֶת אָדָם:

בִּפְקוּדוֹת נְבִיא כּוֹהֵן וּמֶלֶךְ בְּמַצָּב שִׁפְלוּתוֹ וְגַבְהוּתוֹ:

אֵיךְ הַמָּשִׁיחַ מְשֻׁרֶת בִּפְקֻדַּת הַנָּבִיא:

הַמָּשִׁיחַ מְשֻׁרֶת בִּפְקֻדַּת הַנָּבִיא בְּגַלּוֹתוֹ לָנוּ בִּדְבָרוֹ וְרוּחוֹ אֶת רְצוֹן אֱלֹהִים עַל יְשׁוּעָתֵנוּ:

אֵיךְ הַמָּשִׁיחַ מְכֹהֵן:

מת: הַמָּשִׁיחַ מְכֹהֵן בְּהַקְרִיבוֹ אֶת עַצְמוֹ וָבַח פַּעַם אַחַת לְשַׁלֵּם לְצֶדֶק אֱלֹהִים כִּרְאוֹי וּלְהַשְׁלִים אוֹתָנוּ עִם אֱלֹהִים וּבְהַפְגִּיעוֹ תָּמִיד בַּעֲדֵנוּ:

הם: אֵיךְ הַמָּשִׁיחַ מוֹלֵךְ:

הת: הַמָּשִׁיחַ מוֹלֵךְ כְּמוֹ הוּא כּוֹבְשֵׁנוּ מוֹשְׁלֵנוּ גּוֹנְנֵנוּ בּוֹלֵם וּמְנַצֵּחַ כָּל אוֹיְבָיו וְאוֹיְבֵינוּ:

הם: מָה הִיא שִׁפְלוּת הַמָּשִׁיחַ:

הת: שִׁפְלוּת הַמָּשִׁיחַ הִיא בְּהִוָּלְדוֹ בְּמַצָּב שָׁפֵל וְהֶעָשׁוּתוֹ תַּחַת הַתּוֹרָה בְּסָבְלוֹ צָרוֹת הַחַיִּים הָאֵלֶּה חָרוֹן אֱלֹהִים וּמוֹת צְלוֹב הָאָרוּר בְּהִקָּבְרוֹ וּבְעָמְדוֹ תַּחַת גְּבוּרַת מָוֶת לְזֹמֶן:

הַחַטָּאת וְצָרַת וּלְהָבִיאָם בְּמַצָּב
הַיְשׁוּעָה בַּגּוֹאֵל:

דם: מִי גּוֹאֵל בְּחִירֵי יְהוָה:

הת: גּוֹאֵל בְּחִירֵי יְהוָה הַיָּחִיד הוּא
אֲדוֹנֵינוּ יְשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ אֲשֶׁר בְּהִיוֹתוֹ
בֵּן אֱלֹהִים מִקֶּדֶם מִימֵי עוֹלָם
נַעֲשָׂה אָדָם וְכֵן הָיָה וְעוֹמֵד
לִהְיוֹת אֱלֹהִים וְאָדָם בִּשְׁנַיִם
טְבָעִים מִתְחַלְּפִים וְאָחַר בְּפִי פָּנָיו
לְעוֹלָם וָעֶד:

הם: אֵיךְ הַמָּשִׁיחַ בְּהִיוֹתוֹ בֶּן אֱלֹהִים
נַעֲשָׂה אָדָם:

הת: הַמָּשִׁיחַ בֶּן אֱלֹהִים נַעֲשָׂה אָדָם
כַּאֲשֶׁר אָחַז לְעַצְמוֹ גּוּפָה אֲמִתִּית
וְנֶפֶשׁ מְדַבֶּרֶת וְהוֹרָה בִּגְבוּרַת
רוּחַ הַקֹּדֶשׁ בְּרֶחֶם הַבְּתוּלָה
מִרְיָם וְנוֹלַד מִמֶּנָּה אֲבָל מִבְּלִי
חֵטְא:

הם: מָה הֵן פְּדוּת שֶׁהַמָּשִׁיחַ מְשָׂרֵת
בָּהֶן כְּמוֹ גּוֹאֲלֵנוּ:

הת: הַמָּשִׁיחַ כְּמוֹ גּוֹאֲלֵנוּ מְשָׂרֵת
בִּפְקֻדּוֹת

הַמָּשִׁיחַ וּמְחַדֵּשׁ אֶת רְצוֹנֵנוּ הִיא
מְפָאֶרֶת וּמְחַזֶּקֶת אוֹתָנוּ לְחַבֵּק
אֶת יֵשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ מְקָרֵב לָנוּ
חִנָּם בִּבְשׂרָה:

הם: מָה טּוֹבוֹת הַקְּרוּאִים בֶּאֱמֶת
חֶלְקָם בָּהֶן בְּחַיִּים הָאֵלֶּה:

הת: הַקְּרוּאִים בֶּאֱמֶת בְּחַיִּים הָאֵלֶּה
חֶלְקָם בְּצִדּוּק מָנוֹן וְקִדּוּשׁ וְטוֹבוֹת
מִתְחַלְּפוֹת אֲשֶׁר בְּחַיִּים הָאֵלֶּה
מַתְחַבְּרוֹת עִמָּם אוֹ יוֹצְאוֹת
מֵהֶם:

הם: מָה הוּא צִדּוּק:

הת: צִדּוּק הוּא מַעֲשֶׂה חֵן אֱלֹהִים
הַנָּרִיב אֲשֶׁר בּוֹ הוּא סוֹלֵחַ לְכָל
חַטֹּאתֵינוּ וְנוֹשֵׁא פָּנֵינוּ כְּצַדִּיקִים
לְפָנָיו רַק בִּגְלַל צֶדֶק הַמָּשִׁיחַ
נֶחְשָׁב לָנוּ וּמְקֻבָּל רַק בֶּאֱמוּנָה:

הם: מָה הוּא מָנוֹן:

הת: מָנוֹן הוּא מַעֲשֶׂה חֵן אֱלֹהִים
הַנָּרִיב אֲשֶׁר בּוֹ אֲנַחְנוּ מְקֻבָּלִים
בְּמָנוֹן וּרְאוּיִים לְקַבֵּל כָּל חָפְשֵׁי
בְּנֵי אֱלֹהִים:

הם: מָה הִיא נְבוּאַת הַמָּשִׁיחַ:

הת: נְבוּאַת הַמָּשִׁיחַ הִיא בְּקוּמוֹ שְׁנִית מִמֵּתִים בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי בַּעֲלוֹתוֹ בַּשָּׁמַיִם בְּשִׁבְתּוֹ לִימִין אֱלֹהִים הָאָב וּבְבוֹאוֹ לִשְׁפּוֹט הַחֻבָּל לְיוֹם הָאַחֲרוֹן:

הס: אֵיךְ חֻלְּקוּ בַּגְּאֻלָּה קְנוּיָה בְּמָשִׁיחַ:

הת: חֻלְּקוּ בַּגְּאֻלָּה קְנוּיָה בְּמָשִׁיחַ כַּאֲשֶׁר קֵרֵב מְקָרֵב אוֹתָהּ לָנוּ בְּרוּחַ קָדְשׁוֹ:

הס: אֵיךְ הָרוּחַ מְקָרֶבֶת לָנוּ אֶת הַגְּאֻלָּה קְנוּיָה בְּמָשִׁיחַ:

הת: הָרוּחַ הִיא מְקָרֶבֶת לָנוּ אֶת הַגְּאֻלָּה קְנוּיָה בְּמָשִׁיחַ כַּאֲשֶׁר מוֹלֶדֶת בְּנוּ אֱמוּנָה וּמְיַחֶדֶת אוֹתָנוּ לְמָשִׁיחַ בִּקְרִיאָתֵנוּ אֲמִתִּית:

הם: מָה הִיא קְרִיאָה אֲמִתִּית:

הת: קְרִיאָה אֲמִתִּית הִיא מַעֲשֵׂה רוּחַ אֱלֹהִים אֲשֶׁר בּוֹ הָרוּחַ כְּמוֹ הִיא מוֹכֵחַ אוֹתָנוּ עַל חַטָּאָה וְצָרָה מְאִירָה אֶת שִׁבְלֵינוּ בְּרֵעַת הַמָּשִׁיחַ

הם: מָה מִּכְוֹת הַמַּאֲמִינִים מְקַבְּלִים
מֵאֵת הַמָּשִׁיחַ בְּתִקּוּמָה:

הת: בְּתִקּוּמָה הַמַּאֲמִינִים מוּקָמִים
בְּכָבוֹד יְדֵרוּ בְרַבִּים וְיִחְפְּשׂוּ בְיוֹם
הַמִּשְׁפָּט וְיֵאָשְׁרוּ בְּמֵאֹר מֵאֹר
בְּהִתְעַנְּגָם עַל אֱלֹהִים לְעוֹלָם
וָעֶד:

הם: מָה הַחוֹבָה אֲשֶׁר אֱלֹהִים דּוֹרֵשׁ
מֵאָדָם:

הת: הַחוֹבָה אֲשֶׁר אֱלֹהִים דּוֹרֵשׁ
מֵאֵת אָדָם הִיא שֶׁיִּשְׁמַע לְרָצוֹנוֹ
מְגֻלֶּה:

הם: מָה אֱלֹהִים בְּרֵאשִׁית גָּלָה לָאָדָם
עַל הֲכָנַת מִשְׁמַעְתּוֹ:

הת: אֱלֹהִים בְּרֵאשִׁית גָּלָה לוֹ
לָאָדָם עַל הֲכָנַת מִשְׁמַעְתּוֹ הַתּוֹרָה
הַמְּרוּתִית:

הם: אֵיזֶה הַתּוֹרָה הַמְּרוּתִית נִכְלֶלֶת:

הת: הַתּוֹרָה הַמְּרוּתִית בְּעֶשֶׂר מִצְוֹת בַּעֲשֶׂרֶת
נִכְלֶלֶת: הַדְּבָרִים

הם: מָה קִצּוּר הָעֲשֶׂרֶת מִצְוֹת:

הת: קִצּוּר הָעֲשֶׂרֶת מִצְוֹת הוּא

הם: מָה הוּא קָדוֹשׁ:
הת: קָדוֹשׁ הוּא מַעֲשֵׂה חֵן אֱלֹהִים
הַנָּרִיב אֲשֶׁר בּוֹ אֲנַחְנוּ מְחֻדָּשִׁים
בְּכָל הָאָרֶם כְּפִי צֶלֶם אֱלֹהִים
וְיוֹתֵר מְחֻזָּקִים לָמוּת לַחֲטָא
וְלִחְיוֹת לְצֶדֶק:
הם: מָה טוֹבוּת הַהֲנָה אֲשֶׁר בְּחַיִּים
הָאֵלֶּה מְתֻחַבְּרוֹת אוֹ יוֹצְאוֹת
מֵאֵת צְדוֹק מָנוֹן וְקָדוֹשׁ:
הת: טוֹבוּת הַהֲנָה אֲשֶׁר בְּחַיִּים
הָאֵלֶּה מְתֻחַבְּרוֹת אוֹ יוֹצְאוֹת
מֵעִם צְדוֹק מָנוֹן וְקָדוֹשׁ הֵן אֱמֶנֶת
אַהֲבַת אֱלֹהִים שָׁלוֹם הַסְּדֵע
חֶדְוַת רוּחַ הַקֹּדֶשׁ רוֹב הַחֵן
וְשֶׁנַּעֲמֹד בּוֹ עַד הַסּוֹף:
הם: מָה טוֹבוּת הַמַּאֲמִינִים מְקַבְּלִים
מֵאֵת הַמָּשִׁיחַ אַחֲרֵי מוֹתָם:
הת: נִשְׁמוֹת הַמַּאֲמִינִים בְּמוֹתָם
נִשְׁלָמוֹת בְּקֹדֶשׁ בְּפֶתַע פִּתְאֹם
עוֹבְרוֹת אֶל הַגָּבוֹר וְגוּפוֹתָם
עוֹד מִתְאַחֲרוֹת עִם הַמָּשִׁיחַ נָחוֹת
בְּקִבְרֵיהֶן עַד הַתְּקוּמָה:

מָה

שְׁחוּא אֱלֹהִים הַאֲמִתִּי וְאֱלֹהֵינוּ
לְסָגוֹר לוֹ וּלְכַבְּדוֹ כְּמוֹ כֵן:

הם: מָה אָסוּר בַּמִּצְוָה הָרִאשׁוֹנָה:

הת: הַמִּצְוָה הָרִאשׁוֹנָה אוֹסֶרֶת
לְכְפּוֹר שֵׁשׁ אֱלֹהִים או לֹא לְסָגוֹר
לוֹ וְלֹא לְכַבֵּד אֶת אֱלֹהִים הָאֲמִתִּי
כְּמוֹ אֱלֹהִים וֵאלֹהֵינוּ או לָחֵת
אֶת הָעֲבוֹדָה וְכָבוֹד לְכָל אַחֵר
אֲשֶׁר חַיָּב לוֹ לְבַדּוֹ:

הם: מָה בָּרִאשׁוֹנָה אֲנַחְנוּ לוֹמְרִים
מְסֻלִּים הָאֵלֶה עַל פְּנֵי בַּמִּצְוָה
הָרִאשׁוֹנָה:

הת: מְסֻלִּים הָאֵלֶה עַל פְּנֵי בַּמִּצְוָה
הָרִאשׁוֹנָה אֲנַחְנוּ לוֹמְרִים אֲשֶׁר
אֱלֹהִים כֹּל רוֹאֶה הוּא חוֹוֶה
וּמִתְעַבֵּר עַל חֵטְא הַוֶּה שֶׁיִּהְיֶה
לְהַ אֱלֹהִים אֲחֵרִים מִלְּבַדּוֹ:

הם: מָה הִיא הַמִּצְוָה הַשֵּׁנִית:

הת: הַמִּצְוָה הַשֵּׁנִית הִיא לֹא
תַעֲשֶׂה לְהַ פֶּסֶל וְכֹל תְּמוּנָה
אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וַאֲשֶׁר בָּאָרֶץ
מִתַּחַת וַאֲשֶׁר בַּמַּיִם מִתַּחַת
לָאָרֶץ

שֶׁנֶּאֱהַב אֶת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּכָל
לְבָבֵנוּ בְּכָל נַפְשֵׁנוּ בְּכָל
מְאֹדֵנוּ וְרֵעֵנוּ כָּמֹנוּ:

רָאשִׁית

הם: מָה הִיא פְּתִיחַת הָעֶשֶׂר
מִצְוֹת:

הת: פְּתִיחַת הָעֶשֶׂר מִצְוֹת הִיא
בְּאָלָה הַדְּבָרִים אָנֹכִי יְהוָה
אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ
מִצְרַיִם מִבֵּית עֲבָדִים:

הם: מָה מִפְּתִיחַת הָעֶשֶׂר מִצְוֹת
אֲנַחְנוּ לוֹמְדִים:

הת: מִפְּתִיחַת הָעֶשֶׂר מִצְוֹת אֲנַחְנוּ
לוֹמְדִים יַעַן אֲשֶׁר אֱלֹהִים הוּא
יְהוָה וֵאלֹהֵינוּ וּפוֹדֵנוּ עַל כֵּן
אֲנַחְנוּ חַיָּבִים לִשְׁמוֹר כָּל
מִצְוֹתָיו:

הם: מָה הִיא הַמִּצְוָה הָרִאשׁוֹנָה:

הת: הַמִּצְוָה הָרִאשׁוֹנָה הִיא לֹא
יִהְיֶה לְךָ אֱלֹהִים אֲחֵרִים עַל פָּנָי:

הם: מָה נִדְרָשׁ מֵהַמִּצְוָה הָרִאשׁוֹנָה:

הת: הַמִּצְוָה הָרִאשׁוֹנָה דּוֹרֶשֶׁת מִמֶּנּוּ
לָדַעַת וְלַהֲכִיר אֶת אֱלֹהִים
שֶׁהוּא

הם: מָה הִיא הַמִּצְוָה הַשְּׁלִישִׁית:

הת: הַמִּצְוָה הַשְּׁלִישִׁית הִיא לֹא תִשָּׂא אֶת־שֵׁם־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לַשָּׁוְא כִּי לֹא יְנַקֶּה יְהוָה אֵת אֲשֶׁר יִשָּׂא אֶת שְׁמוֹ לַשָּׁוְא:

פת: מָה נִּרְאֶה מֵהַמִּצְוָה הַשְּׁלִישִׁית:

:נ״ט הַמִּצְוָה הַשְּׁלִישִׁית דּוֹרֶשֶׁת מִמֶּנּוּ בְּקֹדֶשׁ וּמוֹרָא לְהַוְבִּיר אֵת שְׁמוֹת אֱלֹהִים כְּנוּיָיו תּוֹאֲרָיו חֻקּוֹתָיו דְּבָרוֹ וּמַעֲשָׂיו:

הם: מָה אָסוּר בַּמִּצְוָה הַשְּׁלִישִׁית:

הת: הַמִּצְוָה הַשְּׁלִישִׁית אוֹסֶרֶת לְחַלֵּל אוֹ לְעַוֵּת כָּל דָּבָר אֲשֶׁר בּוֹ אֱלֹהִים מוֹדִיעַ עַצְמוֹ:

הם: מָה הִיא הַנּוֹכַחַת הַמִּחָבֶּרֶת לַמִּצְוָה הַשְּׁלִישִׁית:

הת: הַנּוֹכַחַת הַמִּחָבֶּרֶת לַמִּצְוָה הַשְּׁלִישִׁית הִיא אֲשֶׁר אִם הָעוֹבְרִים מִצְוָה הַוֹּאת יִתָּלְטוּ מֵעֹנֶשׁ אֱנוֹשִׁי יְהִיֶה אֱלֹהֵינוּ לֹא יַנִּיחֵם לְהִתָּלֵט מִמִּשְׁפַּט צֶדֶק:

לָאָרֶץ לֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לָהֶם וְלֹא
תָעָבְדֵם כִּי אָנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
אֵל קַנָּא פֹּקֵד עֲוֹן אָבוֹת עַל
בָּנִים עַל שִׁלֵּשִׁים וְעַל רִבֵּעִים
לְשֹׂנְאָי וְעֹשֶׂה חֶסֶד לַאֲלָפִים
לְאֹהֲבַי וּלְשֹׁמְרֵי מִצְוֹתָי:

הם: מָה נִדְרָשׁ מֵהַפָּרָשָׁה הַשְּׁנִית:

הת: הַפָּרָשָׁה הַשְּׁנִית הוֹרָשָׁת מִפְּנֵי
לְקַבֵּל לִשְׁמוֹר וְלִנְצוֹר אֶת כָּל
הָעֲבוֹדָה הַהִיא וְכָל הַחֻקּוֹת
הַתּוֹרוֹת וְהַמִּצְוֹת וְהַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר
אֱלֹהִים צִוָּה בִּדְבָרוֹ:

חם: מָה אָסוּר בַּפָּרָשָׁה הַשְּׁנִית:

הת: הַפָּרָשָׁה הַשְּׁנִית אוֹסֶרֶת לַעֲבוֹד
אֶת אֱלֹהִים בְּצַלְמִים אוֹ בְּדֶרֶךְ
אַחֶרֶת לֹא בִּדְבָרוֹ נֶחְרֶצֶת:

מְנֻנָּת

הם: מָה הַנּוֹכָחוֹת הַהֵנָּה הַמַּחְבָּרוֹת
לַפָּרָשָׁה הַשְּׁנִית:

הת: הַנּוֹכָחוֹת הַמַּחְבָּרוֹת לַפָּרָשָׁה
הַשְּׁנִית הֵן מֶמְשֶׁלֶת אֱלֹהִים
עָלֵינוּ סְגֻלָּתוֹ בָּנוּ וְקִנְאָתוֹ
לַעֲבוֹדָתוֹ:

הח: מְרֵאשִׁית עוֹלָם עַד תְּקוּפַת
הַמַּשִׁיחַ אֱלֹהִים הֶעְמִיד אֶת יוֹם
הַשַּׁבּוּעַ הַשְּׁבִיעִי שֶׁיְּהִי הַשַּׁבָּת
לַשַּׁבּוּעַ מְחַקּוֹמַת הַמַּשִׁיחַ הֶעֱמִיד
אֶת יוֹם הַשַּׁבּוּעַ הָרִאשׁוֹן שֶׁיֵּעָשֶׂה
עַד סוֹף הָעוֹלָם זֶה הַשַּׁבָּת
לַמַּשִׁיחִים:

הט: אֵיךְ רָאוּי לְהַקְדִּישׁ אֶת הַשַּׁבָּת:

הוֹ: הַשַּׁבָּת נִקְדָּשׁ בְּשִׁבּוּת כָּל הַיּוֹם
בְּקֹדֶשׁ מֵעִסְקֵי הַחֹבֶל בְּאֵלֶּה
וְתַעֲנוּגִים אֲשֶׁר בְּיָמִים אֲחֵרִים
מֻתָּרִים וּבְכַלּוֹת כָּל הַיּוֹם
בְּמַעֲשֵׂי עֲבוֹדַת אֱלֹהִים נִגָּלִים
וְנִסְתָּרִים מִבַּלְעָדֵי זְמַן הַהוּא
אֲשֶׁר אֱלֹהִים מַתִּיר שֶׁבְּמַעֲשֶׂה
צָרֶךְ וְרַחֵם יִכָּלֵה:

הם: מָה אָסוּר בַּשְּׁבוּעָה הָרְבִיעִית:

הח: הַשְּׁבוּעָה הָרְבִיעִית אוֹסֶרֶת
לִשְׁמוֹט אוֹ לַעֲשׂוֹת הַחוֹבוֹת
הַנִּדָּר שׁוֹת בְּעַצְלָה וּלְחַלֵּל הַיּוֹם
בְּעַצְלוּת אוֹ בַּעֲשׂוֹת מָה שֶׁהוּא
חֵטְא בְּעַצְמוֹ אוֹ בְּמַחְשָׁבוֹת דְּבָרִים

הם: מָה הִיא הַמִּצְוָה הָרְבִיעִית:
הת: הַמִּצְוָה הָרְבִיעִית הִיא זָכוֹר
אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ שֵׁשֶׁת
יָמִים תַּעֲבֹד וְעָשִׂיתָ כָּל־מְלַאכְתֶּךָ
וְיוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ
לֹא תַעֲשֶׂה כָל־מְלָאכָה אַתָּה
וּבִנְךָ וּבִתֶּךָ עַבְדְּךָ וַאֲמָתֶךָ וּבְהֶמְתֶּךָ
וְגֵרְךָ אֲשֶׁר בִּשְׁעָרֶיךָ כִּי שֵׁשֶׁת
יָמִים עָשָׂה יְהוָה אֶת־הַשָּׁמַיִם
וְאֶת־הָאָרֶץ אֶת־הַיָּם וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר
בָּם וַיָּנַח בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עַל כֵּן
בֵּרַךְ יְהוָה אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת
וַיְקַדְּשֵׁהוּ:
הם: מָה נִדְרָשׁ מֵהַמִּצְוָה הָרְבִיעִית:
הת: הַמִּצְוָה הָרְבִיעִית דּוֹרֶשֶׁת מִמֶּנּוּ
לְקַדֵּשׁ לֵאלֹהִים אֶת הַמּוֹעֲדִים
כְּאֵלֶּה אֲשֶׁר הוּא צִוָּה בִּדְבָרוֹ
אַךְ בְּאֵר הֵיטֵב לְקַדֵּשׁ לוֹ יוֹם
אֶחָד מִשִּׁבְעַת יָמִים שֶׁהִוָּה לוֹ
לְשַׁבַּת קֹדֶשׁ:
הם: מָה הוּא יוֹם מִשִּׁבְעַת אֱלֹהִים
צִוָּה וַיְהִי־שַׁבָּת לַשָּׁבוּעַ:

הם: מָה אָסוּר בַּמִּצְוָה הַחֲמִישִׁית:

הת: הַמִּצְוָה הַחֲמִישִׁית אוֹסֶרֶת לִשְׁמוֹט אוֹ לַעֲשׂוֹת מְאוּמָה נֶגֶד דָּבָר וְחוֹבָה רְאוּיָה לְכָל אֶחָד בִּמְקוֹמוֹתָם מִתְחַלְּפוֹת וְהִתְחַבְּרוּתָם אֶל אֲחֵרִים:

הם: מָה הִיא הַנּוֹכַחַת הַמְּחֻבֶּרֶת לַמִּצְוָה הַחֲמִישִׁית:

הת: הַנּוֹכַחַת הַמְּחֻבֶּרֶת לַמִּצְוָה הַחֲמִישִׁית הִיא בְּרִית חַיִּים אֲרוּכִים וְהַצְלָחָה כְּרָאוּי לְכְבוֹד אֱלֹהִים וּלְטוֹבַת כָּל שׁוֹמְרֵי הַמִּצְוָה הַזֹּאת:

הם: מָה הִיא הַמִּצְוָה הַשִּׁשִּׁית:

הת: הַמִּצְוָה הַשִּׁשִּׁית הִיא לֹא תִרְצַח:

הם: מָה נִדְרָשׁ מֵהַמִּצְוָה הַשִּׁשִּׁית:

הת: הַמִּצְוָה הַשִּׁשִּׁית דּוֹרֶשֶׁת מִמֶּנּוּ כָּל יְגִיעָה מֻתֶּרֶת לְמַעַן נְשְׁמוֹר חַיֵּינוּ וְחַיֵּי אֲחֵרִים:

הם: מָה הַמִּצְוָה הַשִּׁשִּׁית אוֹסֶרֶת:

הת: הַמִּצְוָה הַשִּׁשִּׁית אוֹסֶרֶת לְהָסִיר חַיֵּינוּ

או מַעֲשִׂים בִּלִי צֶרֶךְ עַל עִסְקֵ
הַחֹבֶל אוֹ תַּעֲנוּגוֹת:

המ: מָה הֵן הַנּוֹכָחוֹת הַמַּחֲבָרוֹ
לַמִּצְוָה הָרְבִיעִית:

הת: הַנּוֹכָחוֹת הַמַּחֲבָרוֹת לַמִּצְוָ
הָרְבִיעִית הֵן שֶׁאֱלֹהִים שָׁשַׁ
יְמֵי הַשָּׁבוּעַ מַתִּיר לָנוּ עֲ
עֲסֹקֵינוּ וְהוּא דּוֹרֵשׁ סְגֻלָּתוֹ לְבַ
בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי גַּם קִיְּמוּ בְּמַעֲשֶׂ
וּבֵרַךְ אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת:

המ: מָה הִיא הַמִּצְוָה הַחֲמִישִׁית

הת: הַמִּצְוָה הַחֲמִישִׁית הִיא כַּבֵּ
אֶת־אָבִיךָ וְאֶת־אִמֶּךָ לְמַ
יַאֲרִיכוּן יָמֶיךָ עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁ
יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נוֹתֵן לָךְ:

המ: מָה נִדְרָשׁ בַּמִּצְוָה הַחֲמִישִׁית

הת: הַמִּצְוָה הַחֲמִישִׁית דּוֹרֶשֶׁ
מֻפְנוּ לִשְׁמוֹר הַכָּבוֹד וְלַעֲשׂוֹ
הַחוֹבוֹת רְאוּיוֹת לְכָל אָ
בִּמְקוֹמָם מְחֻלָּפוֹת וְהִתְחַבְּרוּ
אֶל אֲחֵרִים כְּמוֹ עֶלְיוֹנִ
תַּחְתּוֹנִים וְשָׁוִים בְּהָדָר:

מ

מוֹנֵעַ אוֹ אָתִיד לְמָנוֹעַ בְּלִי צָרָךְ
נִכְסֵי וּמַצָּב נַפְשִׁינוּ אוֹ אֲחֵרִים
הַחִיצוֹן:

הם: מָה הִיא הַמִּצְוָה הַחֲשִׁיעִית:

הת: הַמִּצְוָה הַחֲשִׁיעִית הִיא לֹא
תַעֲנֶה בְרֵעֲךָ עֵד שֶׁקֶר:

הם: מָה נִדְרָשׁ מֵהַמִּצְוָה הַחֲשִׁיעִית:

הת: הַמִּצְוָה הַחֲשִׁיעִית דּוֹרֶשֶׁת מִפְּנֵי
לְקַיֵּם וּלְהַעֲמִיד הָאֱמֶת בֵּין אִישׁ
לְאִישׁ וְשֶׁמֵּנוּ טוֹב וְשֵׁם עֲמִיתֵנוּ
טוֹב כְּמוֹ כֵן בָּרִאשׁוֹנָה בְּעֵדוּת:

הם: מָה אָסוּר בַּמִּצְוָה הַחֲשִׁיעִית:

הת: הַמִּצְוָה הַחֲשִׁיעִית אוֹסֶרֶת כָּל
הֵפֶךְ מִן הָאֱמֶת אוֹ מְעַוֶּרֶת שְׁמֵנוּ
טוֹב אוֹ שֵׁם עֲמִיתֵנוּ טוֹב כְּמוֹ
כֵּן:

הם: מָה הִיא הַמִּצְוָה הָעֲשִׂירִית:

הת: הַמִּצְוָה הָעֲשִׂירִית הִיא לֹא
תַחְמֹד בֵּית רֵעֶךָ לֹא תַחְמֹד
אֵשֶׁת רֵעֶךָ וְעַבְדּוֹ וַאֲמָתוֹ וְשׁוֹרוֹ
וַחֲמוֹרוֹ וְכֹל אֲשֶׁר לְרֵעֶךָ:

חַיֵּינוּ אוֹ חַיֵּי שִׁבֵּנְנוּ בְּלִי צֶדֶק
וְכֹל הַהוֹסֶה לוֹ :

המנ: מָה הִיא הַמִּצְוָה הַשְּׁבִיעִית :
הת: הַמִּצְוָה הַשְּׁבִיעִית הִיא לֹא
תְּנָאֵף :
המ: מָה נִדְרָשׁ בַּמִּצְוָה הַשְּׁבִיעִית :
הת: הַמִּצְוָה הַשְּׁבִיעִית דּוֹרֶשֶׁת מִמֶּנּוּ
שֶׁנִּשְׁמוֹר אֶת צְנִיעוּתֵנוּ וְצְנִיעוּת
שִׁבֵּנְנוּ בְּלֵב בְּדִבּוּר וּבְמַעֲשֶׂה :
המ: מָה אָסוּר בַּמִּצְוָה הַשְּׁבִיעִית :
הת: הַמִּצְוָה הַשְּׁבִיעִית אוֹסֶרֶת כָּל
מַחְשָׁבוֹת דְּבָרִים וּפְעָלִים בִּלְתִּי
צְנוּעִים :
המ: מָה הִיא הַמִּצְוָה הַשְּׁמִינִית :
הת: הַמִּצְוָה הַשְּׁמִינִית הִיא לֹא
תִּגְנוֹב :
המ: מָה נִדְרָשׁ מֵהַמִּצְוָה הַשְּׁמִינִית :
הת: הַמִּצְוָה הַשְּׁמִינִית דּוֹרֶשֶׁת מִמֶּנּוּ
לָקוּם וְלְהַצְלִיחַ לְפִי צֶדֶק נִכְסֵי
וּמַצַּב נַפְשֵׁינוּ וְאֲחֵרִים הַחִיצוֹן :
המ: מָה אָסוּר בַּמִּצְוָה הַשְּׁמִינִית :
הת: הַמִּצְוָה הַשְּׁמִינִית אוֹסֶרֶת כָּל
מוֹנֵעַ

חת: מִקְצַת חֲטָאִים בְּעַצְמָם וּבַעֲבוּר
חוֹסְפוֹת מִתְחַלְּפוֹת יוֹתֵר נִתְעָבִים
בְּמַרְאֵה אֱלֹהִים מֵאֲחֵרִים:
הם: מָה חוֹבַת כָּל אֶחָד חֲטָא:
הת: כָּל אֶחָד חֲטָא חַיָּב חֲרוֹן
וּמֵאֶרֶת אֱלֹהִים אִם בְּחַיִּים
הָאֵלֶּה אִם בְּחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא:
הם: מָה אֱלֹהִים דּוֹרֵשׁ מִמֶּנּוּ לְמַעַן
נִפָּלֵט מֵעֶבְרָתוֹ וּמֵאֶרֶת רָאוּיָה
לָנוּ בְּגַלַּל הַשָּׂא:
הת: לְמַעַן נִפָּלֵט מֵעֶבְרַת וּמֵאֶרֶת
אֱלֹהִים רְאוּיָה לָנוּ בְּגַלַּל חֲטָא
אֱלֹהִים דּוֹרֵשׁ מִמֶּנּוּ אֱמוּנָה
בְּיֵשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ גַּם נִחַם עַד
חַיִּים עִם חֲרִיצוּת בְּרָכִים בְּמִצְוֹעִים
הַחִיצוֹנִים אֲשֶׁר בָּהֶם הַמָּשִׁיחַ חִיצוֹנִים
מוֹסֵר לָנוּ אֶת טוּבוֹת הַנֶּאֱלָה: אֲשֶׁר בָּהֶם:
הם: מָה הִיא אֱמוּנָה בְּיֵשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ:
הת: אֱמוּנָה בְּיֵשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ הִיא חֵן
הַמּוֹשִׁיעַ אֲשֶׁר בּוֹ אֲנַחְנוּ מְקַבְּלִים
אוֹתוֹ וּבוֹטְחִים בּוֹ וְסוֹמְכִים
רַק עָלָיו עַל חַיִּים וְיֵשׁוּעָה
כְּמוֹ

הם: מָה נִּדְרָשׁ מֵהַמִּצְוָה הָעֲשִׂירִית:

הת: הַמִּצְוָה הָעֲשִׂירִית דּוֹרֶשֶׁת מִמֶּנּוּ שֶׁנִּתְרַצֶּה בְּמַצָּבֵנוּ וּבְמִדּוֹת הַיֵּשֶׁר וְרָצוֹן טוֹב שֶׁנִּתְעוֹרֵר לַעֲמִיתֵנוּ וְכֹל אֲשֶׁר לוֹ:

הם: מָה אָסוּר בַּמִּצְוָה הָעֲשִׂירִית:

הת: הַמִּצְוָה הָעֲשִׂירִית אוֹסֶרֶת כָּל תְּלוּנָה בְּמַצָּבֵנוּ וְקִנְאָה וְאֲנִינָה מֵהַצְלָחַת עֲמִיתֵנוּ וְכֹל תְּנוּעוֹת וְהִפָּעֲלִיוֹת בְּלִבֵּנוּ מֻתָּרוֹת מִכָּל אֲשֶׁר לוֹ:

הם: הֲאִם אִישׁ מִבְּנֵי אָדָם יוּכַל לִשְׁמוֹר בְּתֹם אֶת מִצְוֹת אֱלֹהִים:

הת: לֹא אִישׁ מִבְּנֵי אָדָם כַּאֲשֶׁר הוּא אִישׁ אַחֲרֵי מַפֶּלֶת אָדָם בְּחַיִּים הָאֵלֶּה יוּכַל לִשְׁמוֹר בְּתֹם אֶת מִצְוֹת אֱלֹהִים אַף יוֹם בְּיוֹם עֲבֹרָם בְּמַחֲשָׁבָה בְּדָבָר וּבְמַעֲשֶׂה:

הם: הַכֹּל עֲבֵירוֹת הַתּוֹרָה שׂוֹת בְּתוֹעֲבָה:

סִקְצַת

הַדָּבָר הַנִּדְרָשׁ הוּא יָכוֹל לְהוֹכִיחַ
וּלְהָשִׁיב חֲטָאִים בֶּאֱמֶת אֲשֶׁר
בֶּאֱמוּנָה יִבְנוּ בְקֹדֶשׁ וְנֶחְמָה עַד
יוֹשִׁעוּ:

הם: אֵיךְ רָאוּי לִקְרוֹא וְלִשְׁמוֹעַ אֶת
הַדָּבָר לְמַעַן יִהְיֶה דֶּרֶךְ הַיְשׁוּעָה אֲמִתָּעוֹת
בֶּאֱמֶת:

הת: לְמַעַן יִהְיֶה הַדָּבָר דֶּרֶךְ
הַיְשׁוּעָה בֶּאֱמֶת רָאוּי שֶׁנִּגַּע בּוֹ
בַּחֲרִיצוּת בְּזִמּוּן וּבִתְפִלָּה נְקַבְּלוֹ
בֶּאֱמוּנָה וְאַהֲבָה נְגַנְּוֹו בְּלִבֵּינוּ
וְנַעֲשֶׂה אוֹתוֹ בְּחַיֵּינוּ:

הם: אֵיךְ הָאוֹתוֹת הֵן דַּרְכֵי תְּשׁוּעָה
בֶּאֱמֶת:

הת: הָאוֹתוֹת הֵן דַּרְכֵי תְּשׁוּעָה
בֶּאֱמֶת לֹא בִּיתְרוֹנָן אוֹ יִתְרוֹן
הַמַּשְׂרֵת בָּהֶן כִּי אִם רַק
מַמְשִׁיחַ הַמְּבָרֵךְ אוֹ מֵרוּחוֹ הַפּוֹעֶלֶת
בְּמְקַבְּלֵיהֶן בֶּאֱמוּנָה:

הם: מָה הִיא אוֹת:

הת: אוֹת הִיא חֻקָּה קְרוֹשָׁה
מְחֻקֶּקֶת בְּמָשִׁיחַ אֲשֶׁר בְּרִי

כְּמוֹ הוּא מְקֹרָב לָנוּ בִּבְשׂוֹרָה׃

הם: מָה הוּא נֹחַם עַר חַיִּים׃

הת: נֹחַם עַר חַיִּים הוּא חֵן
הַמּוֹשִׁיעַ אֲשֶׁר בּוֹ הַחַטָּא בְּמַרְאֵה
חֶטְאוֹ הָאֶמְתִּי וּבְתְבוּנַת רַחֵם
אֱלֹהִים בְּמָשִׁיחַ מֵאֲנִינַת וּמִשְׁנַאַת
חֶטְאוֹ שָׁב מִמֶּנּוּ אֶל אֱלֹהִים
בְּחֵפֶץ שָׁלֵם וְיִגִיעָה נִמְרֶצֶת
לְמַעַן יַשִּׂיג מִשְׁמַעַת חֶרְשָׁה׃

הם: מָה הֵם דְּרָכִים חִיצוֹנִים אֲשֶׁר
בָּהֶם הַמָּשִׁיחַ מוֹסֵר לָנוּ טוּבוֹת
הַגְּאֻלָּה׃

הת דְּרָכִים חִיצוֹנִים וּמְרֻגָּלִים
בָּהֶם הַמָּשִׁיחַ מוֹסֵר לָנוּ טוּבוֹת
הַגְּאֻלָּה הֵם חֻקּוֹתָיו כִּי אִם
בָּרִאשׁוֹנָה הַדָּבָר אוֹתוֹת וְחַפְלָה
כֹּל אַלָּה הֵם דַּרְכֵי תְשׁוּעַת
הַבְּחִירִים בֶּאֱמֶת׃

הַמְּקֹרָא הם: אֵיזֶה הַדָּבָר הוּא דֶּרֶךְ הַיְשׁוּעָה
בֶּאֱמֶת׃

הת: רוּחַ אֱלֹהִים הִיא סִבַּת
שֶׁהַדָּבָר הַנִּקְרָא כִּי אִם בָּרִאשׁוֹנָה
הַדָּבָר

הם: מָה הוּא שֻׁלְחַן אֲדוֹנָי:

הת: שֻׁלְחַן אֲדוֹנָי חוּא אוֹת אֲשֶׁר
בָּהּ אֲבוֹתֵינוּ נוֹחֲנִים וּמְקַבְּלִים
לֶחֶם וְיַיִן כְּפִי חֻקַּת הַמִּשְׁנָיוֹת
מוֹתוֹ נִרְאֶה וּמְקַבְּלִים רְאוּיִים
לֹא לְפִי אוֹפֶן נוּפִי וּבְשָׂרִי אַךְ
בֶּאֱמוּנָה חֶלְקָם בְּגוּפוֹ וְדָמוֹ עִם
כָּל טוֹבוֹתָיו שֶׁיִּוּנוּ לְפִי רוּחַ
וְיִגְדְּלוּ בְחֵן:

הם: מָה נִדְרָשׁ מִמְּקַבְּלִים אֱצֶל
שֻׁלְחַן אֲדוֹנָי:

הת: נִדְרָשׁ מֵהֶם אֲשֶׁר כְּרָאוּי יְקַבְּלוּ
מֵאֱצֶל שֻׁלְחַן אֲדוֹנָי שֶׁיִּבְחֲנוּ
עַצְמָם מָה רַעְתָּם לַחֲוֹות נוּף
אֲדוֹנָי מָה אֱמוּנָתָם לֶאֱכוֹל מִמֶּנּוּ
מָה נָחָמָם אַהֲבָתָם וּמִשְׁמַעְתָּם
חֲדָשָׁה פֶּן יָבוֹאוּ כְּלֹא רְאוּיִים
וְיֹאכְלוּ וְיִשְׁתּוּ מִשְׁפָּטָם:

הם: מָה הִיא תְּפִלָּה:

הת: תְּפִלָּה הִיא הַחוֹבָה אֲשֶׁר בָּהּ
אֲנַחְנוּ מַקְרִיבִים אֶת מַחֲמֵרֵינוּ
לֵאלֹהִים עַל דְּבָרִים הָרְאוּיִים

מָשִׁיחַ וְטוֹבוֹת הַבְּרִית הַחֲדָשָׁה
בְּסִמָנִים נִרְאִים מוּרָעוֹת חֲתוּמוֹת
וּמְקֹרָבוֹת לְמַאֲמִינִים:

הם: מָה הֵן אוֹתוֹת הַבְּרִית
הַחֲדָשָׁה:

הת: אוֹתוֹת הַבְּרִית הַחֲדָשָׁה הֵן
טְבִילָה וְשֻׁלְחַן אֲדוֹנִי:

הם: מָה הִיא טְבִילָה:

הת: טְבִילָה הִיא אוֹת אֲשֶׁר בָּהּ
הָרַחַץ בְּמַיִם בְּשֵׁם הָאָב בֵּן
וְרוּחַ הַקֹּדֶשׁ מֹרֶה וְחוֹתֵם
נִשְׁיעָתֵנוּ בְּמָשִׁיחַ וְחֶלְקֵנוּ בְּטוֹבוֹת
בְּרִית חֵן וַעֲרֻבָּתֵנוּ שֶׁנִּהְיֶה
לַאדוֹנִי לְעָם:

הם: מִי הוּא אֲשֶׁר מֻתָּר לְהִטָּבֵל:

הת: לֹא מֻתָּר אִישׁ מִבְּנֵי אָדָם
לְהִטָּבֵל חוּץ מֵהָעֵדָה הַנִּרְאָה
עַד הוּא מוֹרֶה אֱמוּנָתוֹ בְּמָשִׁיחַ
וְשֶׁשָּׁמַע לוֹ אַף נְעָרִים אֲשֶׁר יונקים
הוֹרֵיהֶם אֲבִרֵי הָעֵדָה הַנִּרְאָה
הֵמָּה הֵם הָרְאוּיִים לְהִטָּבֵל:

שָׁאֱלֹהִים יְחַזְּקֵנוּ וַאֲחֵרִים לְכַבְּדוּ
בְּכָל אֲשֶׁר בּוֹ הוּא מוֹדִיעַ עַצְמוֹ
וְשֶׁיְיַשֵּׁר כָּל דְּבָרִים לִכְבוֹדוֹ:

הם: עַל מָה אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְּלִים בַּשְּׁאֵלָה
הַשְּׁנִית:

הת: בַּשְּׁאֵלָה הַשְּׁנִית אֲשֶׁר הִיא
תָּבוֹא מַלְכוּתְךָ אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְּלִים
שֶׁמַּלְכוּת הַשָּׂטָן תִּנָּתֵץ וּמַלְכוּת
חֵן תִּתְעַלֶּה אֲנַחְנוּ וַאֲחֵרִים נוּבָאוּ
בָהּ וְנִוָּשְׁעוּ וַאֲשֶׁר מַלְכוּת הַכָּבוֹד
בִּמְהֵרָה תָּבוֹא:

הם: עַל מָה אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְּלִים בַּשְּׁאֵלָה
הַשְּׁלִישִׁית:

הת: בַּשְּׁאֵלָה הַשְּׁלִישִׁית אֲשֶׁר הִיא
כַּאֲשֶׁר רְצוֹנְךָ נַעֲשֶׂה בַשָּׁמַיִם כֵּן
יֵעָשֶׂה בָּאָרֶץ אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְּלִים
שֶׁאֱלֹהִים בְּחַנּוּ יְאַמְּצֵנוּ וִירַצֵּנוּ
לְמַעַן נֵדַע נִשְׁמַע וְנִכָּנַע לִרְצוֹנוֹ
בְּכָל דְּבָרִים כַּטַּלְאָכִים שֶׁבַּשָּׁמַיִם:

הם: עַל מָה אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְּלִים בַּשְּׁאֵלָה
הָרְבִיעִית:

הת: בַּשְּׁאֵלָה הָרְבִיעִית אֲשֶׁר הִיא
הַטְרִיפֵנוּ

לְרָצוֹנוֹ בְּשֵׁם הַמְּשִׁיחַ וּמְתָוְדִים
אֶת חַטֹּאתֵינוּ וּבְתוֹרָה מַבְדִּילִים
אֶת רַחֲמָיו :

הם: מָה הֶכְנֵרֶת אֱלֹהִים נָתַן לָנוּ
לְהַישִׁירֵנוּ בִּתְפִלָּה :

הת: כֹּל דְּבַר אֱלֹהִים מוֹעִיל לְהַישִׁירֵנוּ
בִּתְפִלָּה כִּי אִם בְּרִאשׁוֹנָה הֶכְנֵרֶת
לְהַישִׁירֵנוּ הִיא אוֹפֶן הַתְּפִלָּה אֲשֶׁר
הַמְּשִׁיחַ לִמֵּד אֶת תַּלְמִידָיו נִקְרָא
תְּפִלַּת אֲדוֹנִי :

מֵרֹאשׁ הם: מָה אֲנַחְנוּ לוֹמְרִים וּמְפִתְּחִים
תְּפִלַּת אֲדוֹנִי :

הת: אֲנַחְנוּ לוֹמְרִים מְפִתְּחִים תְּפִלַּת
אֲדוֹנִי אֲשֶׁר הִיא אָבִינוּ שֶׁבַּשָּׁמַיִם
לִקְרוֹב אֶל אֱלֹהִים בְּכֹל מוֹרָא
קָדוֹשׁ וּבְטַח כְּבָנִים אֶל אָב חָזָק
הֶעָתִיר לְעָזְרֵנוּ וְשֶׁנִּתְפַּלֵּל עִם וּבְעַד
אֲחֵרִים :

הם: עַל מָה אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְּלִים
בַּשְּׁאֵלָה הָרִאשׁוֹנָה :

הת: בַּשְּׁאֵלָה הָרִאשׁוֹנָה אֲשֶׁר הִיא
יִקְדַּשׁ שִׁמְךָ אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְּלִים
שֶׁאֱלֹהִים

הם: מָה אֲנַחְנוּ לוֹמְרִים מְתוּלֶדֶת
תְּפִלַּת אֲרוֹנִי:

הת: תּוֹלֶדֶת תְּפִלַּת אֲרוֹנִי אֲשֶׁר הִיא חֲתִימַת
כִּי לְךָ הַמַּלְכָה וְהַגְּבוּרָה וְהֲדוּר
לְעוֹלְמֵי עַד אָמֵן מִמֶּנָּה אֲנַחְנוּ
לוֹמְרִים שֶׁנִּבְטִיחַ עַצְמֵנוּ בִּתְפִלָּה
מֵאֱלֹהִים לְבַדּוֹ וּבְתִפְלוֹתֵינוּ
שֶׁנְּהַלְלֵהוּ וְנַשְׁלֵם לוֹ אֶת הַמַּלְכוּת
גְּבוּרָה וְכָבוֹד וַאֲנַחְנוּ מְעִידִים
עַל חֶמְדָּתֵנוּ וֶאֱמוּנָתֵנוּ שֶׁנִּשְׁמַע
מִפִּינוּ בְּאָמְרֵנוּ אָמֵן:

תַּם וְנִשְׁלַם

שֶׁבַח לְאֵל

בּוֹרֵא עוֹלָם:

הַטְרִיפֵנוּ אֶת לַחְמֵנוּ לֶחֶם חֻקֵּנוּ
דְּבַר יוֹם בְּיוֹמוֹ אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְלִים
שֶׁנַּקְבֵּל דֵּי מִחְסוּרֵנוּ מִדִּבְרֵי הַחַיִּים
הָאֱלֹהִים הַטּוֹבִים וְנִתְעַדֵּן בְּבִרְכָתוֹ
עִמָּהֶם:

הַמ: עַל מָה אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְלִים בַּשְּׁאֵלָה
הַחֲמִישִׁית:

הַח: בַּשְּׁאֵלָה הַחֲמִישִׁית אֲשֶׁר הִיא
וּסְלַח לָנוּ אֶת חוֹבוֹתֵינוּ כַּאֲשֶׁר
אֲנַחְנוּ סוֹלְחִים לְחוֹבֵינוּ אֲנַחְנוּ
מִתְפַּלְלִים שֶׁאֱלֹהִים בְּגָלַל יֵשׁוּעַ
הַמָּשִׁיחַ יִסְלַח לְכָל חַטֹּאתֵינוּ
חִנָּם וַאֲנַחְנוּ יוֹתֵר נָעוּר לְבַקֵּשׁ
מִמֶּנּוּ מִפְּנֵי אֲשֶׁר נוֹכַל בְּחִנָּם
מִלְּבָבֵינוּ סְלֹחַ לַאֲחֵרִים:

הַמ: עַל מָה אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְלִים בַּשְּׁאֵלָה
הַשִּׁשִּׁית:

הַח: בַּשְּׁאֵלָה הַשִּׁשִּׁית אֲשֶׁר הִיא
וְאַל תְּבִיאֵנוּ בְיַד מַסָּה כִּי אִם
הַצִּילֵנוּ מֵהָרַע אֲנַחְנוּ מִתְפַּלְלִים
אֲשֶׁר אֱלֹהִים יִשְׁמְרֵנִי פֶּן נִנָּסֶה לַחֲטֹא
אוֹ יִתְמְכֵנוּ וְיַצִּילֵנוּ כַּאֲשֶׁר נִנָּסֶה: